

MEDI-CAL ໃບແຈ້ງການດຳເນີນການ

ໃບແຈ້ງການລົດຜ່ອນຜົນປະໂຫຍດ

ຖ້າຫາກທ່ານມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບຈົດໝາຍສະບັບນີ້,
ໃຫ້ໂທສະສັບຫາຜູ້ເຮັດວຽກກ່ຽວກັບການມີສິດຂອງທ່ານ.

ເຖິງຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຮັກແພງ,

ພວກເຮົາສົ່ງຈົດໝາຍສະບັບນີ້ມາຫາທ່ານເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບວ່າ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ບອກໄວ້ຢູ່ໜ້າປຶກນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ, ເມດິແຄຣ໌ ຈະຈ່າຍຄ່າຢາປົວພະຍາດທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງຂອງທ່ານເປັນສ່ວນໜ້າໂດຍຜ່ານໂຄງການໃໝ່ຂອງ ເມດິແຄຣ໌ Part D ສຳຫລັບຢາປົວພະຍາດ. ສຳນວນຂອງພວກເຮົາສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າທ່ານມີທັງ ເມດິແຄຣ໌ ແລະ ເມດິ-ຄາລ ແລະດ້ວຍເຫດນີ້, ຜົນປະໂຫຍດສຳຫລັບຢາປົວພະຍາດທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງຂອງ ເມດິ-ຄາລ ຂອງທ່ານຈະສິ້ນສຸດລົງ.

ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຢຸດການຈ່າຍຄ່າຢາປົວພະຍາດທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຈາກ ເມດິ-ຄາລ ຂອງທ່ານລົງເພື່ອປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍເລກທີ 42 U.S.C. 1396u-5(d)(1) ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄວາມປອດໄພທາງສັງຄົມ, ຊຶ່ງບັນຍັດໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງຢາປົວພະຍາດຂອງ ເມດິ-ຄາລ ໃຫ້ສິ້ນສຸດລົງເວລາໃດທີ່ ເມດິແຄຣ໌ ເຮັນຕົ້ນທີ່ຈະຄຸ້ມຄອງຄ່າຢາປົວພະຍາດເຫລົ່ານັ້ນແລ້ວ. ກົດໝາຍສະບັບນີ້ໃຊ້ໄດ້ແຕ່ກັບຄົນຜູ້ທີ່ມີທັງ ເມດິແຄຣ໌ ແລະ ເມດິ-ຄາລ ເທົ່ານັ້ນ. ຖ້າຫາກທ່ານຄິດວ່າທ່ານບໍ່ມີ ເມດິແຄຣ໌, ກະຮຸນາໂທສະສັບຫາຜູ້ເຮັດວຽກກ່ຽວກັບການມີສິດຂອງທ່ານໃນທັນທີທັນໄດ.

ມີຢາບາງປະເພດທີ່ ເມດິແຄຣ໌ ຈະບໍ່ຄຸ້ມຄອງໃຫ້. ເມດິ-ຄາລ ຍັງຈະຈ່າຍຄ່າຢາທີ່ຍົກເວັ້ນເຫລົ່ານັ້ນໃຫ້. ປະເພດຂອງຢາທີ່ ເມດິ-ຄາລ ຈະຈ່າຍໃຫ້ໄປກໍໄດ້ບອກຊື່ໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

- 1) ຢາ Benzodiazepines (ຢາທີ່ໃຊ້ເພື່ອລົດຜ່ອນຄວາມກຸ້ມອີກກຸ້ມໃຈ, ປົວພະຍາດນອນບໍ່ຫລັບ (ນອນຫລັບຍາກ), ຊ່ວຍບັນເທົາກ້າມເນື້ອ, ແລະລົດຜ່ອນການກະຕຸກຂອງກ້າມເນື້ອ.
- 2) ຢາທີ່ບໍ່ແມ່ນທ່ານໝໍສັ່ງ.
- 3) ຢາປະເພດ Barbituates (ຢາທີ່ໃຊ້ເພື່ອລົດຜ່ອນຄວາມກຸ້ມອີກກຸ້ມໃຈ ຫລືຄວາມຕື່ງຄຽດ ຫລືເພື່ອຊ່ວຍບັງຄັບອາການຊັກ).
- 4) ຢາທີ່ໃຊ້ເພື່ອຮະຮັບອາການໂອ ແລະອາການຫວັດ.
- 5) ຢາໄວຕາມິນທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງ ແລະຜະລິດພັນແຮ່ທາດ (ຢາໄວຕາມິນ/ແຮ່ທາດປະສົມກັນ ຫລືຢາເສີນອາຫານນັ້ນບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ).
- 6) ຢາເວລາໃຊ້ເພື່ອອາການບໍ່ຢາກເຂົ້າຢາກນ້ຳ, ລົດນ້ຳໝັກ, ຫລືນ້ຳໝັກຜິ່ນຂຶ້ນ.

ເວລາທ່ານໄປທີ່ຮ້ານຂາຍຢາ ເພື່ອຮັບເອົາຢາທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງຂອງທ່ານ, ໃຫ້ສະແດງບັດ ເມດິ-ຄາລ ແລະບັດແຜນຢາປົວພະຍາດຂອງ ເມດິແຄຣ໌ ຂອງທ່ານໃຫ້ທ່ານໝໍຜູ້ຈ່າຍຢາເບິ່ງທັງສອງໃບ. ຖ້າຫາກທ່ານຢູ່ໃນແຜນຢາປົວພະຍາດບໍ່ຮູ້ສຸດຂອງ ເມດິ-ຄາລ ຫລືໂຄງການປົວພະຍາດທັງໝົດ ຮວມກັນສຳຫລັບຜູ້ເຖົ້າ, ທ່ານຄວນຈະເອົາບັດນັ້ນໃຫ້ຮ້ານຂາຍຢາເບິ່ງນຳອີກເວລາໄປຂໍເຕີມຢາທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງ. ຖ້າຫາກທ່ານມີຄຳຖາມອື່ນໆ, ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ກັບແຜນຢາປົວພະຍາດບໍ່ຮູ້ສຸດຂອງ ເມດິ-ຄາລ ຫລືໂຄງການປົວພະຍາດທັງໝົດຮວມກັນສຳຫລັບຜູ້ເຖົ້າຂອງທ່ານ.

ມັນເປັນສິ່ງສຳຄັນສຳຫລັບທ່ານທີ່ຈະຮູ້ຈັກວິທີໄປເອົາຢາຂອງທ່ານໄວ້. ເພື່ອຈະໄປເອົາຢາທີ່ທ່ານໝໍສັ່ງຊຶ່ງຈ່າຍໃຫ້ຜ່ານ ເມດິແຄຣ໌ ຂອງທ່ານນັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນແຜນຢາປົວພະຍາດຂອງ ເມດິແຄຣ໌. ຖ້າຫາກທ່ານຍັງບໍ່ທັນໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມແຜນນັ້ນເທື່ອ, ຫລືຖ້າຫາກທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອໃນການເລືອກແຜນທີ່ເໝາະສຳຫລັບທ່ານ, ໃຫ້ໂທສະສັບຫາເລກ 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). ຜູ້ໃຊ້ TTY ຄວນຈະໂທສະສັບຫາເລກ 1-877-486-2048. ຫລື, ທ່ານສາມາດໂທສະສັບຫາ HICAP (Health Insurance Counseling and Advocacy Program) ໂຄງການປະກັນໄພສຸຂະພາບຂອງຮິດທ່ານທີ່ເລກ 1-800-434-0222. ຖ້າຫາກທ່ານບໍ່ເລືອກເອົາແຜນດ້ວຍຕົວທ່ານເອງ, ເມດິແຄຣ໌ ກໍຈະເອົາທ່ານເຂົ້າໃນແຜນໜຶ່ງທີ່ຢູ່ໃນເຂດຂອງທ່ານໃຫ້. ຖ້າຫາກທ່ານບໍ່ມັກແຜນນັ້ນ, ທ່ານກໍຈະສາມາດປ່ຽນໄປຫາແຜນອື່ນໃນເວລາໃດກໍໄດ້.

ທ່ານມີສິດທີ່ຈະຂໍອຸທອນໄດ້ຖ້າຫາກທ່ານຄິດວ່າພວກເຮົາມີຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງກ່ຽວກັບຕົວທ່ານ. ຖ້າພວກເຮົາ ເຫດຜົນຂອງທ່ານໃນການອຸທອນນັ້ນແມ່ນທີ່ທ່ານຄິດວ່າກົດໝາຍນັ້ນບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫລືບໍ່ຍຸຕິທຳ, ຄຳອຸທອນຂອງທ່ານກໍຈະຍົກເລີກໂດຍບໍ່ມີການຜິຈາຣະນາ. ຖ້າຫາກທ່ານຕ້ອງການອຸທອນການກະທຳດັ່ງກ່າວນີ້, ກະຮຸນາອ່ານດ້ານຫລັງຂອງຈົດໝາຍສະບັບນີ້. (Lao)

ກະຮຸນາອ່ານດ້ານຫລັງຂອງໃບແຈ້ງສະບັບນີ້